

السلطة القضائية في ولاية MAINE

المدّعية	محكمة المقاطعة
☐ فرديًا ونيابة عن:	الموقع (المدينة):
☐ نيابة عن:	رقم ملف الدعوى:
ضد	
☐ المدعى عليه	
☐ نيابة عن:	

إفادة خطية بعنوان سري

الباب 19-أ من قوانين ولاية مين. § 4112(1)، الباب 5 من قوانين ولاية مين، § 4656

الرجاء ملاحظة الآتي: عندما تكون معلومات الاتصال الخاصة بك سرّية، لا يمكن للمحكمة تزويد محامٍ أو مختص من إحدى وكالات المجتمع المحلي المعنية بالعنف الأسري أو الاعتداء الجنسي بمعلوماتك للتواصل معك. يمكن للمختصين مساعدتك في الحصول على مساعدة قانونية، وشرح ما يحدث في المحكمة، ومرافقتك إلى جلسات المحكمة. إذا كنت ترغب في الحصول على مساعدة من مختص، فيُرجى الاتصال بأحد الأرقام الواردة في الصفحة الثانية من هذا النموذج.

أنا الطرف ☐ المدعى ☐ المدعى عليه في هذه القضية، وأطلب من المحكمة الإبقاء على المعلومات التالية سرّية:

☐ العنوان الفعلي:	☐ منزل
☐ عنوان المراسلة:	☐ محمول
☐ البريد الإلكتروني:	☐ عمل
☐ رقم الهاتف:	☐ آخر ():

أقرّ تحت القسم بأن صحة وسلامة وحرّيتي و/أو صحة وسلامة طفلي/أطفالي قد تتعرض للخطر في حال الكشف عن هذه المعلومات، وذلك للأسباب التالية:

☐ أقرّ تحت طائلة عقوبة الحنث باليمين بأن البيانات الواردة أعلاه صحيحة ودقيقة. وأفهم أن هذه البيانات مقدمة لاستخدامها كدليل في المحكمة، وأنني سأعرض للملاحقة القانونية بتهمة الحنث باليمين التي قد تصل عقوبتها إلى 5 سنوات سجن وغرامة تصل إلى 5,000 دولار إذا قدمت معلومات كاذبة للمحكمة.

التاريخ (شهر/يوم/سنة):

توقيع ☐ المدّعية ☐ المدّعى عليه

ولاية MAINE

المقاطعة

مثّل شخصيًا المذكور أعلاه، وأقسم بأن البيانات الواردة أعلاه صحيحة تحت طائلة عقوبة الحنث باليمين.

التاريخ (شهر/يوم/سنة):

☐ محامٍ ☐ كاتب العدل ☐ كاتب المحكمة

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو accessibility@courts.maine.gov، أو أحد كتابي المحكمة. الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتاب المحكمة أو interpreters@courts.maine.gov.

السلطة القضائية في ولاية MAINE

المساعدة المقدمة للأشخاص المتقدمين بطلب أوامر الحماية	
إذا كنت ضحية للعنف أو سوء المعاملة أو المضايقة وتعتقد أنك في خطر داهم، فاتصل بالرقم 1-800-9-1-1 للمساعدة في تحديد موقع خدمات الطوارئ في منطقتك، اتصل بالرقم 1-800-2-1-1.	
المساعدة في حالات الاعتداء الجنسي/المضايقة	المساعدة في حالات العنف الأسري
الاعتداء الجنسي والمضايقة الخط الساخن متاح على مستوى الولاية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع 1-800-871-7741 mecasa.org	العنف الأسري الخط الساخن متاح على مستوى الولاية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع 1-866-834-HELP mcedv.org
مزيد من المساعدة في حالات الاعتداء الجنسي والعنف الأسري	
أرقام الخط الساخن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لمجتمعات السكان الأصليين (القبائل) <i>تحالف نساء وابانكي (Wabanaki Women's Coalition)</i> مركز دعم ميكماك • (207) 551-3639 (Micmac Advocacy Center) مركز دعم ماليزيت • (207) 532-6401 (Maliseet Advocacy Center) مركز دعم قبيلة باساماكودي – إنديان تاونشيب • (207) 214-1917 (Indian Township Passamaquoddy Advocacy Center) مركز دعم باساماكودي للعلاقات السلمية • 1-877-853-2613 (Passamaquoddy Peaceful Relations Advocacy Center) مركز دعم أمة بينوبسكوت • (207) 631-4886 (Penobscot Nation Advocacy Center) مساعدة اللاجئين والمهاجرين في حالات الاعتداء الجنسي والعنف الأسري مركز موارد المهاجرين في ولاية ماين • (207) 753-0061 (Immigrant Resource Center of Maine)	
كيف يمكن للمختص المدافع مساعدتي؟	
المدافع هو شخص مُدرَّب يمكنه القيام بما يلي: • تزويدك بالمعلومات حول أوامر الحماية ومساعدتك على فهم ما يحدث في المحكمة؛ • مساعدتك في تقديم أوراق المحكمة والعتور على مساعدة قانونية؛ • مرافقتك إلى جلسة الاستماع وتقديم الدعم والمعلومات لك؛ • مساعدتك في الحصول على خدمات أخرى مثل السكن، والإرشاد النفسي، ومجموعات الدعم، وخدمات الصحة النفسية؛ • المساعدة في ضمان سلامتك؛ و • تزويدك بمعلومات حول كيفية تقديم طلب أمر حماية إذا كنت دون سن 18 عامًا.	
المساعدة القانونية	
خدمة إحالة المحامين من نقابة المحامين في ولاية MAINE (Maine State Bar Association Lawyer Referral Service) 1-800-860-1460 www.mainebar.org/page/AttorneyRequest (رسوم إدارية بقيمة 25 دولارًا لمساعدة الأفراد في العثور على محام خاص؛ وتتضمن استشارة مدتها 30 دقيقة). الخدمات القانونية لكبار السن 1-800-750-5353 www.mainelse.org	

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مبن بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو accessibility@courts.maine.gov، أو أحد كتابي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتاب المحكمة أو interpreters@courts.maine.gov.